

## Grande soirée de clôture du festival CinEast 2011

[www.cineast.lu](http://www.cineast.lu)

### Mário Bihári & Bachtale Apsa

(République tchèque, musique tzigane)

concert, suivi par une soirée DJ

le **22 octobre 2011** à Exit07

20 h (doors), 21 h concert, 23 h party

#### Prix d'entrée:

Concert + soirée DJ 15 EUR

Soirée DJ 5 EUR



### • Bachtale Apsa en concert [21h00]

**Mario Bihari et Bachtale Apsa** forment un groupe de musique tzigane qui compte parmi les meilleurs en Rép. tchèque aujourd'hui. Mario Bihari n'est pas seulement le compositeur et chanteur du groupe mais aussi accordéoniste non-voyant. Le groupe tire son répertoire de la musique et des chants traditionnels des Tziganes des Balkans, d'Hongrie, de Roumanie et de Slovaquie. Dans son répertoire on trouve également des compositions de « jazz Sinti » et les czardas caractéristiques pour les Tziganes de l'Europe centrale. Les qualités vocales, une musique originale et variée ainsi que des rythmes saisissants sont les principaux atouts de ce groupe. Le nom Bachtale Apsa d'origine tzigane signifie « Les Larmes heureuses », il exprime toute une palette d'humeurs et d'émotions liées intrinsèquement à la musique tzigane.

L'année dernière, Bachtale Apsa a donné plus d'une cinquantaine de concerts non seulement en République tchèque mais aussi à Paris, à Munich et en Grèce. La télévision et la radio tchèques ont diffusé plusieurs émissions consacrées à ce groupe. Cette formation est d'autant plus remarquable qu'elle a été choisie en 2011 par les organisateurs du festival mondial Khamoro de musique tzigane comme seul représentant de la République tchèque.

#### Membres du groupe:

Mário Bihári – accordéon, chant

Petr Horváth – guitare, chant

František Rába – bass, chant

Tokhi Krupa – percussion, chant

#### Plus d'informations:

web: <http://bandzone.cz/mariobihariabachtaleapsa> (en tchèque)

mp3: <http://www.romskahudba.cz/mario-bihari/mp3-ukazky/>

vidéo: <http://www.youtube.com/user/romskahudbaCZ#p/a/u/1/Vp60lbJv6Bs>

### • La soirée DJ « East/West DJ Battle » [23h00 > 03h00]

Après le concert des DJ de l'Est et de l'Ouest prendront le contrôle des opérations et s'affronteront avec un arsenal aussi puissant que varié. Les rythmes des pays de l'Est et des Balkans seront bien sûr présents, mais également du folk, du rock et pourquoi pas une évolution vers des sonorités plus disco / electro pour finir en beauté.

## Closing event of the festival CinEast 2011

[www.cineast.lu](http://www.cineast.lu)



### Mario Bihari & Bachtale Apsa

(Czech Republic, gypsy music)

live in concert, followed by a DJ night

#### 22 October 2011 at Exit07

8 p.m. (doors), 9 p.m. (concert), 11 p.m. (party)

#### Fee:

Concert + DJ night 15 EUR

DJ night 5 EUR

### • Bachtale Apsa live [21.00]

**Bachtale Apsa** (meaning “happy tears”) ranks nowadays among the best Roma bands in the Czech Republic. Mário Bihári, its frontman and founder, is a blind accordion player, singer and composer. In composing its repertoire, the band draws on the folk music of Czech and Slovak Roma people as well as the Balkan and Romanian music tradition. Excellent vocals and brilliant performances of musicians in rousing rhythms are assets which turn this band into Roma music classics in the best sense of the word.

Last year Bachtale Apsa gave around 50 concerts not only in the CR but also in Paris, Munich or Greece and were selected as the only Czech representatives to perform at the prestigious Roma culture festival Khamoro in 2011.

<i>Band members:</i>  Mário Bihári – accordion, vocals Petr Horváth – guitar, vocals František Rába – bass, vocals Tokhi Krupa – percussions, vocals	<i>More information:</i>  web: <a href="http://bandzone.cz/mariobihariabachtaleapsa">http://bandzone.cz/mariobihariabachtaleapsa</a> (en tchèque) mp3: <a href="http://www.romskahudba.cz/mario-bihari/mp3-ukazky/">http://www.romskahudba.cz/mario-bihari/mp3-ukazky/</a> video: <a href="http://www.youtube.com/user/romskahudbaCZ#p/a/u/1/Vp60lbJv6Bs">http://www.youtube.com/user/romskahudbaCZ#p/a/u/1/Vp60lbJv6Bs</a>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### • DJ night « East/West DJ Battle » [23.00 > 03.00]

After the concert DJ's from the East and the West will take over and compete with a powerful and varied arsenal. Naturally, the rhythms of Eastern Europe and the Balkans will be present, but also folk, rock and later some more disco / electro sounds to finish in style.